

Official Languages Act

Motion No. 5

That Bill C-72 be amended in Clause 3

(a) by striking out line 36 at page 3.

(b) by striking out line 25 at page 4 and substituting the following therefor:

"Act of Parliament but it does not include or extend to any court, tribunal or other body established by or pursuant to an Act of a Province of by any other authority."

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.

Mr. Gauthier: On division.

Mr. Speaker: I declare the motion lost.

Motion No. 5 negatived.

Mr. Speaker: The next question is Motion No. 7.

Mr. Bill Vankoughnet (Hastings—Frontenac—Lennox and Addington) moved:

Motion No. 7

That Bill C-72 be amended in Clause 3 by striking out lines 3 to 8 at page 4.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it. I declare the motion lost.

Mr. Gauthier: On division.

Motion No. 7 negatived.

Mr. Speaker: The next question is on Motion No. 19.

Mr. Lewis: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I do not believe that the Hon. Member for Mississauga North (Mr. Horner) is in the House.

Mr. Speaker: The motion will not be put.

I think I should advise the House that the next question is on Motion No. 22. A vote on this motion will dispose of Motions Nos. 23 and 29.

● (1840)

Mr. Alex Kindy (Calgary East) moved:

Motion No. 22.

That Bill C-72 be amended in Clause 22 by striking out line 21 at page 11 and substituting the following therefor:

"significant demand (where the official minority language population is 20 per cent or more) for communications".

Motion No. 23.

That Bill C-72 be amended in Clause 23 by striking out line 32 at page 11 and substituting the following therefor:

"significant demand (where the official minority language population is 20 per cent or more) for those services in that".

Motion No. 29.

That Bill C-72 be amended in Clause 32 by striking out line 24 at page 14 and substituting the following therefor:

"which there is significant demand (where the official minority language population is 20 per cent or more) for the".

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.

And more than five Members having risen:

Mr. Speaker: Pursuant to Standing Order 114(11), the recorded division on the motion stands deferred.

Mr. Speaker: The next question is on Motion No. 24A standing in the name of the Hon. Member for Halifax West (Mr. Crosby) who is not in the Chamber.

Mr. McCain: Mr. Speaker, on behalf of the Hon. Member for Halifax West (Mr. Crosby), who is attending a royal function in Nova Scotia, I would like to have the privilege of moving this amendment, seconded by the Hon. Member for Fundy—Royal (Mr. Corbett).